



PONTIFICIUM CONSILIUM  
PRO  
DIALOGO INTER RELIGIONES

Cité du Vatican, le 1<sup>er</sup> février 2021

Cher Frère dans l'Épiscopat,

Je suis très heureux de pouvoir vous écrire pour continuer le chemin de communication et de communion commencé avec la promulgation de l'Encyclique *Fratelli tutti*.

Je vous écris maintenant parce que, en décembre 2020, l'Assemblée générale des Nations Unies a déclaré le 4 février : **Journée Internationale de la Fraternité Humaine**.

Nous avons pensé qu'il serait approprié d'éclairer cette occasion propice. Nous souhaitons vous fournir des sélections particulièrement pertinentes de l'Encyclique *Fratelli tutti* (cf. annexe 1) ; des renseignements relatifs au chemin parcouru ces dernières années, notamment avec les autres religions abrahamiques (cf. annexes 2-3) ; et d'autres ressources qui peuvent aider à diffuser le message de fraternité si nécessaire dans ce monde enveloppé d'une souffrance commune (cf. annexe 4).

Vous pouvez trouver toutes les informations disponibles et mises à jour sur le site Web suivant : [www.HumanFraternityDay.org](http://www.HumanFraternityDay.org).

La rencontre sera diffusée en plusieurs langues à partir de 14h30 (heure de Rome), 13h30 (GMT), sur le [site web de Vatican News](http://www.vaticannews.va).

Approfondir, promouvoir et soutenir *Fratelli tutti* est un service à l'unité de l'Église. Cette année, en raison de l'étroitesse de la fenêtre de temps pour la préparation, nous pouvons célébrer la Journée Internationale de la Fraternité Humaine de manière très simple : par la prière, en méditant à l'avance sur le titre du document, prêcher sur ce sujet, éventuellement en publiant un communiqué de presse ou en acceptant une invitation à un entretien.

Mais en pensant à 2022, nous pouvons prévoir des initiatives intéressantes pour marquer la Journée Internationale de la Fraternité Humaine : en faisant bien connaître le contenu de *Fratelli tutti* aux prêtres, aux équipes pastorales et aux fidèles ; en engageant des échanges fructueux avec les médias catholiques et séculiers ; en participant au dialogue œcuménique et interreligieux ; en interagissant avec les institutions civiles et avec des personnalités politiques – ce tout cela montrera la communion intra-ecclésiale et la grâce sacramentelle qui nous lie les uns aux autres et fait de nous un seul corps *cum Petro et sub Petro* alors que nous célébrons cette « fraternité et cette amitié sociale » à laquelle l'Encyclique et la Journée internationale de la fraternité humaine nous appellent.

Prions les uns pour les autres, pour les prêtres, pour les religieux, pour les fidèles, et pour tous ceux avec qui nous partageons cette maison commune.

Bien à vous dans le Christ,

✠ **Card. Miguel Ángel Ayuso Guixot, M.C.C.J.**  
Président du Conseil Pontifical  
pour le Dialogue Interreligieux

---

À son Excellence

**HAMELIN CLAUDE**

SAINT-JEAN-LONGUEUIL

## Annexe 1

### La Fraternité Humaine dans la *Fratelli tutti*

Si l'affirmation selon laquelle tous en tant qu'êtres humains nous sommes frères et sœurs n'est pas seulement une abstraction mais devient réalité et se concrétise, cela nous met face à une série de défis qui nous bouleversent, nous obligent à envisager de nouvelles perspectives et à développer de nouvelles réactions (FT 128).

Sans une ouverture au Père de tous, il n'y aura pas de raisons solides et stables à l'appel à la fraternité (FT 272). Le projet même de fraternité est inscrit dans la vocation de la famille humaine (FT 26).

La fraternité n'est pas que le résultat des conditions de respect des libertés individuelles, ni même d'une certaine équité observée. La fraternité a quelque chose de positif à offrir à la liberté et à l'égalité (FT 103).

Un chemin de fraternité, local et universel, ne peut être parcouru que par des esprits libres et prêts pour de vraies rencontres. (FT 50). Il est quelque chose de fondamental et d'essentiel à reconnaître pour progresser vers l'amitié sociale et la fraternité universelle : réaliser combien vaut un être humain, combien vaut une personne, toujours et en toute circonstance (FT 106). L'amour de l'autre pour lui-même nous amène à rechercher le meilleur pour sa vie. Ce n'est qu'en cultivant ce genre de relations que nous rendrons possibles une amitié sociale inclusive et une fraternité ouverte à tous (FT 94).

Tout être humain a le droit de vivre dans la dignité et de se développer pleinement. Lorsque ce principe élémentaire n'est pas préservé, il n'y a d'avenir ni pour la fraternité ni pour la survie de l'humanité (FT 107). La justice est une condition indispensable pour atteindre l'idéal de la fraternité universelle (FT 173).

Tant que notre système économique et social produira encore une seule victime et tant qu'il y aura une seule personne mise à l'écart, la fête de la fraternité universelle ne pourra pas avoir lieu (FT 110).

Il y a un droit fondamental qui ne doit pas être oublié sur le chemin de la fraternité et de la paix. C'est la liberté religieuse pour les croyants de toutes les religions (FT 279).

Il est nécessaire de promouvoir non seulement une mystique de la fraternité mais aussi une organisation mondiale plus efficace pour aider à résoudre les problèmes pressants des personnes abandonnées qui souffrent et meurent dans les pays pauvres. (FT 165).

[Le monde] Peut-il y avoir un chemin approprié vers la fraternité universelle et la paix sociale sans une bonne politique ? (FT 176)

L'Église a un rôle public qui ne se borne pas à ses activités d'assistance ou d'éducation, mais qui favorise la promotion de l'homme et de la fraternité universelle (FT 276).

Pour nous [Chrétiens] cette source de dignité humaine et de fraternité se trouve dans l'Évangile de Jésus-Christ. C'est de là que surgit pour la pensée chrétienne et pour l'action de l'Église le primat donné à la relation, à la rencontre avec le mystère sacré de l'autre, à la communion universelle avec l'humanité tout entière comme vocation de tous (FT 277).

Pour de nombreux chrétiens, ce chemin de fraternité a aussi une Mère, appelée Marie (FT 278).

Lors de cette rencontre fraternelle, dont je garde un heureux souvenir, le Grand Imam Ahmad Al-Tayyeb et moi-même avons déclaré « fermement que les religions n'incitent jamais à la guerre et ne sollicitent pas des sentiments de haine, d'hostilité, d'extrémisme, ni n'invitent à la violence ou à l'effusion de sang. Ces malheurs sont le fruit de la déviation des enseignements religieux, de l'usage politique des religions et aussi des interprétations de groupes d'hommes de religion qui ont abusé – à certaines phases de l'histoire – de l'influence du sentiment religieux sur les cœurs des hommes. [...] En effet, Dieu, le Tout-Puissant, n'a besoin d'être défendu par personne et ne veut pas que Son nom soit utilisé pour terroriser les gens ». C'est pourquoi je veux reprendre ici l'appel à la paix, à la justice et à la fraternité que nous avons fait ensemble : *Le Document sur la fraternité humaine pour la paix mondiale et la coexistence commune* (FT 285).

## Annexe 2

### Bref résumé historique 2019-2021

Le 4 février 2019, lors du voyage apostolique de Sa Sainteté aux Émirats arabes unis, le pape François et le grand imam d'[Al-Azhar](#) (Le Caire), Ahmad Al-Tayyeb (Égypte, 1946), ont signé le [Document sur la Fraternité Humaine pour la Paix Mondiale et la Coexistence Commune](#), également connu sous le nom de *Document sur la Fraternité Humaine*.

Afin de le mettre en œuvre, le [Comité Supérieur pour la Fraternité Humaine](#) (HCHF) a été constitué le 20 août de la même année. Un projet est en cours d'élaboration pour créer une [Maison de la Famille d'Abraham](#), avec une synagogue, une église et une mosquée, sur l'île de Saadiyat, le cœur culturel d'Abu Dhabi aux Émirats arabes unis.

Le HCHF a créé le [Prix Zayed pour la Fraternité Humaine](#) en l'honneur du Cheikh Zayed, l'un des fondateurs des Émirats arabes unis. Le comité du prix est composé de personnalités importantes. En 2019, il a été symboliquement attribué en premier au pape François et au grand imam d'Al-Azhar, Ahmad Al-Tayyeb. Le prix 2021 sera décerné le 4 février.

Le 3 octobre 2020, le pape François a signé à Assise la [Lettre Encyclique Fratelli tutti](#) sur la Fraternité et l'Amitié Sociale. « Cette encyclique rassemble et développe des thèmes importants abordés dans ce document [sur la Fraternité Humaine] que nous avons signé ensemble. » (FT 5).

Le 21 décembre 2020, l'Assemblée Générale des Nations Unies [a déclaré](#) le 4 février *Journée Internationale de la Fraternité Humaine* (IDHF), qui sera célébrée comme chaque pays le juge approprié.

Le 4 février 2021, une célébration virtuelle de l'IDHF aura lieu à Abu Dhabi avec la participation du Pape et du cardinal Ayuso Guixot, MCCJ, président du Conseil Pontifical pour le Dialogue Interreligieux (PCDI).

#### IDHF 2021

Le vendredi 15 janvier, le Saint-Père a encouragé le Saint-Siège à se joindre à la célébration de l'IDHF avec un engagement maximum, sous la direction du PCDI et en collaboration avec le Dicastère pour la Communication.

Les initiatives en cours de préparation comprennent un court message du Saint-Père sur *La Journée Internationale de la Fraternité Humaine* lors de l'audience du 3 février, des supports de communication tels qu'un logo spécifique, une petite vidéo multilingue, une affiche, un bref résumé de Fratelli tutti pour éclairer la journée, des supports de presse et une page web dédiée à la IDHF sur le [site du PCDI](#).

#### IDHF 2022

L'année prochaine, avec davantage de temps pour se préparer, l'IDHF sera une bonne occasion pour approfondir l'enseignement de l'encyclique Fratelli tutti, consacrée à la fraternité et à l'amitié sociale. La contribution du Saint-Siège pourra faciliter la participation de l'Église locale aux activités interreligieuses organisées à l'occasion de l'IDHF, ainsi que la coordination avec les Nations Unies et l'Université d'Al-Azhar. Je serais heureux de recevoir vos suggestions à l'adresse [humanfraternityday@interrel.va](mailto:humanfraternityday@interrel.va)

## Annexe 3

### Communiqué de presse : Journée Internationale de la Fraternité Humaine

*Le pape François participera à sa première célébration*

***Le Saint-Père marquera la Journée internationale de la fraternité humaine lors d'une réunion virtuelle le 4 février, date fixée par l'Assemblée générale des Nations Unies pour cette nouvelle occasion annuelle. Il le fera avec le Grand Imam d'Al-Azhar, Ahmad Al-Tayyeb. L'événement se tiendra à Abou Dhabi, en présence du cheikh Mohammed Bin Zayed.***

(Cité du Vatican - 1er février 2021) – Le pape François célébrera la Journée internationale de la fraternité humaine le jeudi 4 février lors d'un événement virtuel organisé par le cheikh Mohammed ben Zayed à Abou Dhabi, capitale des Émirats arabes unis, avec la participation du Grand Imam de Al-Azhar, Ahmad Al-Tayyeb ; le Secrétaire général des Nations Unies, António Guterres ; et d'autres personnalités.

A la même occasion, le *Zayed Award for Human Fraternity*, qui est inspiré par le Document sur la fraternité humaine, sera décerné. La réunion et la cérémonie de remise du prix seront transmises en streaming, en plusieurs langues, à partir de 14h30 (heure de Rome), 13h30 GMT, par [Vatican News](#), le portail d'information multimédia du Saint-Siège, et diffusé par Vatican Media.

« Cette célébration répond à un appel clair que le pape François a adressé à toute l'humanité pour construire un présent de paix dans la rencontre avec l'autre », a souligné le cardinal Miguel Ángel Ayuso Guixot MCCJ, Président du Conseil pontifical pour le dialogue interreligieux. « En octobre 2020, cette invitation est devenue encore plus vivante avec l'[Encyclique Fratelli tutti](#). Ces rencontres sont un moyen de parvenir à une véritable amitié sociale, comme nous le demande le Saint-Père », a-t-il ajouté.

La date n'est pas une coïncidence. Le 4 février 2019, lors d'un voyage apostolique effectué par le Pape aux Émirats arabes unis, il a signé avec le Grand Imam d'Al-Azhar (Le Caire), Ahmad Al-Tayyeb, le [Document sur la fraternité humaine pour la paix mondiale et la coexistence commune](#). Sa Sainteté le Pape et le Grand Imam ont passé près de six mois à rédiger ce document avant de l'annoncer ensemble lors d'une visite aussi historique.

Quelques mois plus tard, le Comité supérieur de la Fraternité humaine a été créé pour traduire les aspirations du Document sur la Fraternité humaine en engagements soutenus et en actions concrètes pour promouvoir la fraternité, la solidarité, le respect et la compréhension mutuelle. Le Comité supérieur projette une Maison de la famille abrahamique, avec une synagogue, une église et une mosquée, sur l'île de Saadiyat, à Abou Dhabi.

Il a créé un jury chargé de recevoir les nominations pour le Prix Zayed de la Fraternité humaine et de choisir les lauréats dont le travail démontre un engagement de toute une vie en faveur de la fraternité humaine. Le prix 2021 sera décerné le 4 février.

Le 21 décembre 2020, l'Assemblée générale des Nations Unies a déclaré à l'unanimité le 4 février Journée Internationale de la Fraternité Humaine. « Dans cette phase décisive de l'histoire humaine, nous sommes à un carrefour : d'un côté, une fraternité universelle dans laquelle l'humanité se réjouit, et de l'autre, une misère aiguë qui augmentera la souffrance et la privation des gens<sup>1</sup> », a souligné le juge Mohamed Mahmoud Abdel Salam, Secrétaire général du Haut Comité pour la Fraternité humaine, lors de sa présentation de l'Encyclique *Fratelli tutti*, le 4 octobre 2020.

Le pape François a encouragé le Saint-Siège à se joindre à la célébration de la Journée Internationale de la Fraternité Humaine sous la direction du Conseil pontifical pour le dialogue interreligieux. Dans l'édition de janvier de la [Vidéo du Pape, « Au service de la fraternité humaine »](#), le Saint-Père souligne l'importance de se concentrer sur ce qui est essentiel à la foi de toutes les religions : l'adoration de Dieu et l'amour du prochain. « La fraternité nous amène à nous ouvrir au Père de tous et à voir dans l'autre un

---

<sup>1</sup> SALLE DE PRESSE DU SAINT-SIEGE, Conférence sur la Lettre encyclique « Fratelli tutti » du Pape François sur la fraternité et l'amitié sociale, 04.10.2020 :

<https://press.vatican.va/content/salastampa/en/bollettino/pubblico/2020/10/04/201004a.html>

frère, une sœur, à partager la vie, ou à se soutenir, à aimer, à connaître », souligne le pape François dans la vidéo.

### **À propos du Conseil Pontifical pour le Dialogue Interreligieux**

Le Conseil Pontifical pour le Dialogue Interreligieux a été institué en 1964 par le pape Paul VI pour travailler sur les relations et le dialogue entre l'Église catholique et les fidèles d'autres religions.

Il est actuellement présidé par le cardinal Miguel Ángel Ayuso Guixot, MCCJ. Parmi ses activités principales, il collabore avec des évêques et des Conférences épiscopales sur des questions liées au dialogue interreligieux ; il organise des réunions, des visites et des conférences avec des chefs d'autres religions ; et il publie divers documents pour promouvoir le dialogue entre différentes confessions. [Plus d'informations ici.](#)

### **À propos du Comité supérieur de la Fraternité humaine**

Le Comité supérieur de la Fraternité humaine est composé de divers chefs religieux, universitaires et leaders culturels internationaux qui se sont inspirés du [Document de 2019 sur la fraternité humaine pour la paix mondiale et la coexistence commune](#) et se consacrent à partager son message de compréhension mutuelle et de paix. Leur travail principal est d'agir concrètement, selon les aspirations du Document sur la fraternité humaine, et de diffuser les valeurs de respect mutuel et de coexistence pacifique. Le Secrétaire général du Comité supérieur de la Fraternité humaine est le juge Mohamed Mahmoud Abdel Salam. [Plus d'informations ici.](#)

## Annex 4

→ Téléchargez le logo, l'affiche et la vidéo de la IDHF [ici](#).

1. Logo:



2. Vidéo: [Téléchargez ici](#)



3. Affiche:

